Ukrajinské a ruské ukolébavky

|  |  |
| --- | --- |
| Ой баю мій, баю,  Котка заспіваю.  А-а-а!  Щоб дитятко спало,  Горенька не знало.  А-а-а!  Щоб дитятко спало,  Щасливим зростало  А-а-а!  Щоб дитятко спало,  Здоровим зростало.  А-а-а!  Ой баю мій, баю,  Котка заспіваю.  А-а-а! А-а-а! | Котинька, коток,  Котя, серенький хвосток!  Приди, котик, ночевать,  Мою ...... качать.  Прибаюкивать.  Я тебе, коту, За работу заплачу:  Беленький платочек  На шею навяжу,  А другой, голубой,  В ручку подарю.  А еще тебе, коту,  За работу заплачу:  В великий пост –  Редьки хвост,  Склянку вина  И конец пирога. |
| Ой ну, люлі, дитя, спать!  Пішла мати жито жать  Та й вижала три квітки:  Що первую сонливу,  А другую дрімливу,  А третюю щасливу.  Ой щоб воно спало,  Щастя-долю мало  І добрую годину  На малую дитину.  Ой щоб вого спало  І спати хотіло,  Як квіт, червоніло. | Спи, посыпай,  Боронить поспевай.  Мы не шапочку купим,  Зипун сошьем;  Зипун сошьем,  Боронить сошлем  В чистые поля,  В зелены луга. |
| Ой ходить сон коло вікон,  А дрімота коло плота.  Питається сон дрімоти:  - Де ми будем ночувати?  - Де хатинка тепленькая,  Де дитинка маленькая,  Там ми будем ночувати,  Мале дитя присипляти.  Щоб виросло, не змарніло,  Щоб тяженько не хворіло,  Сили й розуму набралось,  Своїх батьків потішало. | Баю-бай, баю-бай,  Ты, собачка, не лай,  Поросенок, не кричи,  И, теленок, не мычи,  Наша ......... легла спать,  Будет глазки закрывать. |